The Chinese Times
Authorized as second class mail,
Post Office Department, Ottawa.

Wednesday, December 1 1948

The Chinese Times

Vol. 10 No 178

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C., CANADA
P. O. Box 339 Phone MArine 8941

中華民國三十七年十二月一號（星期三） 新聞紙第十卷第一百七十八號

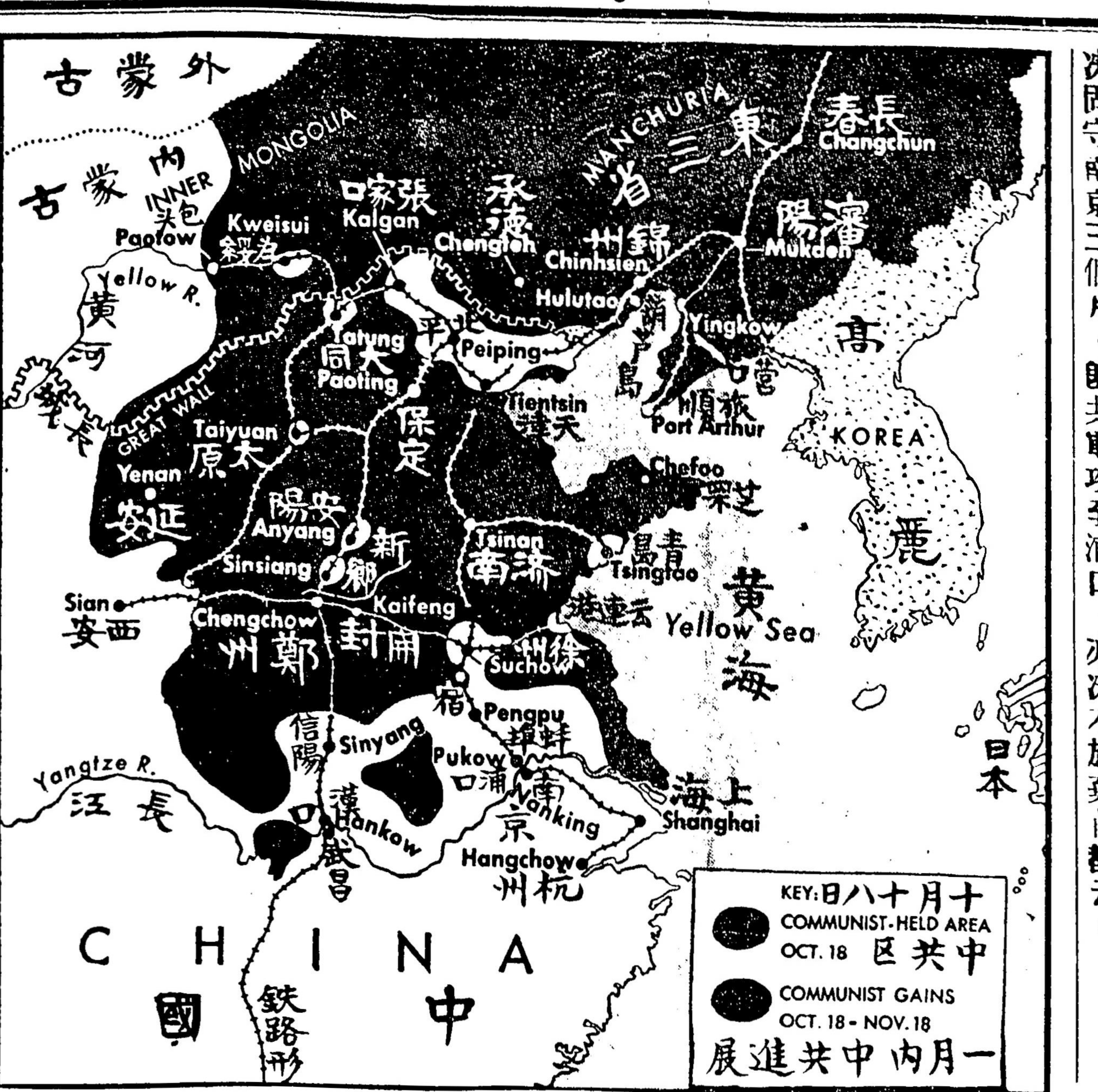
大漢公報

孔子紀元二千四百九十九年 夏歷歲次戊子年十一月初壹日

△重要新聞

●國軍築新防線拒共

南京一日電 合衆社訊・國軍兩枝・是日企圖挽救南京・阻止共軍前進・在淮河南岸 開始建築一新防綫・以蚌埠爲總基地・調兵約八萬五千人・晝夕固守・據外交界消息・中國政府現在草擬警告・謂南京已不安全・在廿四小時內・或正式宣布・勸外人撤離・但政府對於此事・力加否認・紐約時報駐華記者發出消息稱・蔣介石已準備親自督師・政府在另一方面・則設法撤出市民・覓地安置・聞蔣介石表示堅決固守南京三個月・卽共軍攻至浦口 亦決不放棄首都云・



左圖爲華北，華中，中共區範圍・淺黑色乃十月十八日共區範圍・深黑色十月十八日至十一月十八日・一月內之進展・以圖勢而論・歸綏，大同，太原，安陽，新鄉等城・四面受敵・接濟僅靠空運・實已危在旦夕・徐州三面被包圍・南方接濟線・已受共軍包圍夾擊・若以戰略論・當以撤退爲高・

●駐華軍眷一部抵日

東京一日電・美聯社訊・美國軍運船巴那號・由中國載來美國婦孺七百人・停泊於橫須賀軍港碼頭・據軍部人員宣布・大部搭客・爲駐華之美國海陸空軍眷・除十七人外・其餘壹律將乘原船返回美三藩市・在日登岸者・有美軍官及其眷屬・乃轉調駐日本者云・

●七名日犯暫未行刑

東京三十日電・美聯社訊・駐日本聯軍總司令麥卡度將軍・是日准許東條及其他日本戰犯六人暫免行刑・最低限度此七人能夠多生存幾天・至美國最高法院於十二月六日開庭時・然後決定・因被判死刑之七人中・有土肥原及廣田兩人・向美最高法院上訴・請求將案再加研究・茲據觀察者稱・若美法院拒絕上訴 彼等或於十二月七日珍珠港事變紀念日・一併被處絞刑云・

本報電報掛號
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表（零沽每份六仙）

	△每月	△每季	△半年	△全年
雲城派到	一元二五	三元七五	七元五毫	壹十五元
本埠郵寄	一元五毫	四元五毫	九元	壹十八元
加屬美墨	一元四五	四元零五	七元九五	十五元六
中國各國	一元五毫	四元五毫	九元	壹十八元

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈・

司理部啟

●印度尼亞前相被拘

巴達維亞壹日電・合衆社訊・印度尼亞新聞社載稱・前任印度尼亞共和國首相沙里夫丁・是日被當局拘捕・控 叛國之罪・因彼最近有勾結共產党行爲・一說謂彼已任共產党首領云・

●東京今晨發生地震

東京一日電・合衆社訊・是晨六時廿八分鐘・東京市區及北郊平原一帶・發生地震・幸震蕩不大・無財產損失・聞動蕩中心・約在東京之北六拾里・

●首批美僑將抵舍路

舍路一日電・美聯社訊・・美國僑民大量撤出中國・返回美洲・將以舍路及三藩市爲登岸地点・美僑總撤出・預備調用海陸軍飛機・民航機・及軍運船等作載運之用・第一批美僑撤離者・乘陸軍運輸船將於十二月八日抵達舍路・當局準備安置・擬劃出老頓軍營爲彼等暫居之所・若不足用時或須再劃出海軍宿舍及新列治民大旅舍爲難民棲宿云

●馬紹爾計劃結束時
德國西部將能自立

柏林一日合衆社電・美駐德軍事政府副經濟顧問和琴茲・估料德國西部・於壹九五二年馬紹爾援歐計劃結束之時・將能自己維持・不需外人援助・彼謂目下德國西部美・英・法三區之出產・較之本年夏間貨幣改革前・大爲增加・按貨幣改革前之德國西部出產・爲壹九三六年時之百分之卅八・現時則增至百分之七十三・鋼鐵出產・現時已達每年能產柒百萬噸之効率・四個月前・僅及現時之壹半・煤炭產量亦增至每日能產卅二萬五千噸・貨幣改革前・每日僅產廿八萬噸・反之・蘇俄管轄區現時之出產・較之貨幣改革前・低跌百分之五拾・此是因蘇俄於六月廿三日首先封鎖柏林・西方區對蘇俄施行反封鎖・使蘇俄區之工業・感受煤炭及其他原料短缺・彼謂德國之輸出・已增至六萬萬七千萬元壹年之數云。

●尼赫魯主繼續親英

新德里一日電・印度國民黨在過去兩日繼續討論印度與英帝國將來問題・結果將擁護首相尼赫魯之主張繼續與英帝國親善・查尼赫魯之意見・是在今日之世界環境・無論何國・皆不宜斷絕關係 而採孤立政策云・

◎洗熨生意出賣

茲有洗熨店一間位於卡路街門牌二百零三號半生意暢旺因東主意欲離埠迫要將該生意發賣如有梓里欲營斯業者請照址到來面商

余壽仁堂

斷尾心氣痛丸 每個二元五毛

此丸有四拾年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知詳細函索卽奉

云埠代理 永祥號片打街二一五四號 源來號片打街一一一九號

YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave.
VANCOUVER, B. C.

訃書

側室麥氏悼於十一月廿一日戌時疾終內寢享年五十三歲擇於十二月八日「星期三」午后壹時半在丹利維街暗市党殯儀館舉行喪禮扶柩歸土 忝屬 宗鄉戚友 誼謹此訃 聞

杖期夫 黃昭立
姊 陳氏
哀子 仁發 華璋
女 愛華
女孫 麗瓊
媳 陳氏
叔 昭會
大姆 李氏
嬸 陳氏
侄 英達 英龍
侄婦 趙氏 趙氏
侄女 仲新（適陳門） 聯芳
誼女 余靜芝（適鄭門） 誼婿 鄭舜禹
李玉蘭
司書侄 英達

泣告

治喪處 Ming Wo Hardware
23 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

加拿大賓路銀行設在溫哥華緬夾喜士定街角・與華商鄰近・利便華僑・支行遍加拿大各埠・歡迎商號或私人貯蓄・服務快捷而有禮・在外滙統制條例範圍內・樂意爲華僑移欵或滙欵往香港及中國・滙香港者・港幣・加幣與金磅均可・滙中國者・中國幣・加幣・美金・郵滙或電滙均隨尊便

THE ROYAL BANK OF CANADA

Thompson-Tyrwhitt Motors
Limited
12th Avenue At Kingsway FAir. 9030

參臣齊役汽車公司
是買車的可靠處
各種客車貨車
均有發售
華友賜顧
格外歡迎

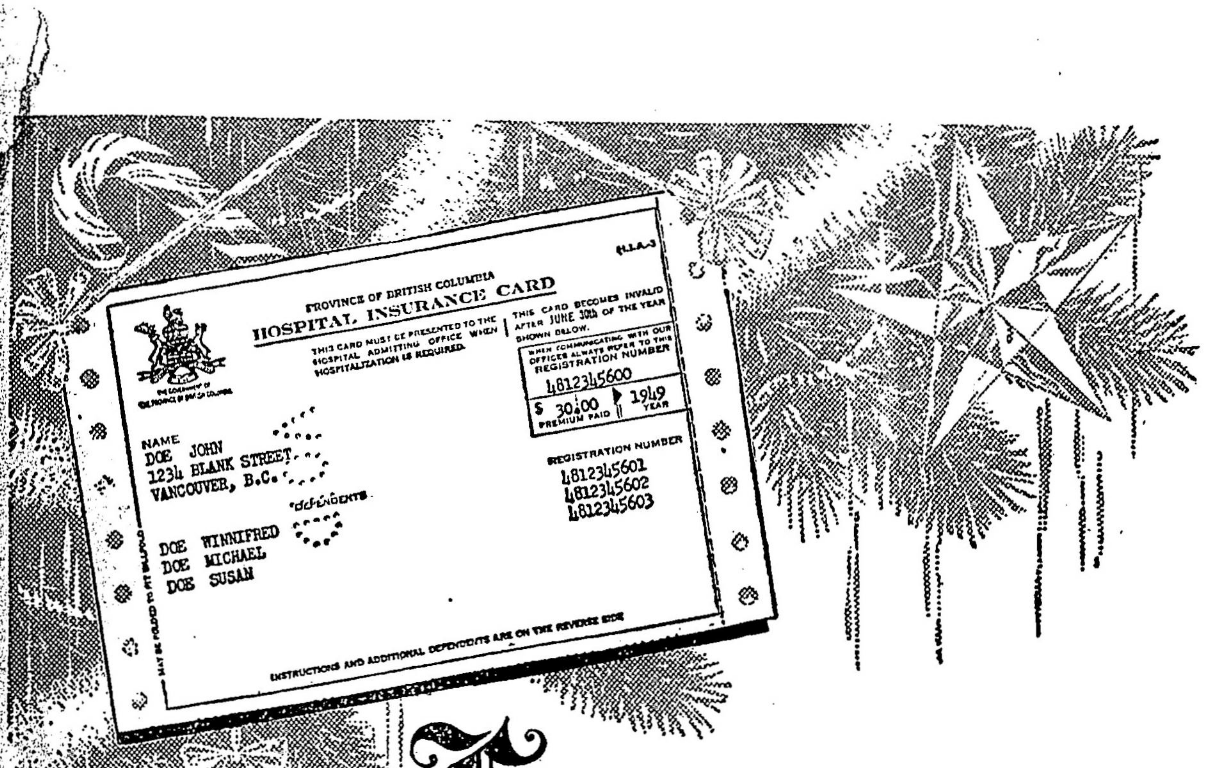
新北京酒樓
SUN PEKIN CHOP SUEY
252 Powell St. Vancouver, B.C.
Telephone PA. 9610

重張廣告

本樓重新裝飾輝煌
地方雅潔煥然一新
聘名廚師烹調美味
侍女招待接洽濃和
大宴小酌尊擇應命
僑胞光顧特別歡迎

總司理徐肇華謹啟

B.C. Hospital Insurance Service advertisement



PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA
HOSPITAL INSURANCE CARD
THIS CARD MUST BE PRESENTED TO THE HOSPITAL ADMITTING OFFICE WHEN HOSPITALIZATION IS REQUIRED.
THIS CARD BECOMES INVALID AFTER JUNE 30th OF THE YEAR SHOWN BELOW.
WHEN COMMUNICATING WITH OUR OFFICES ALWAYS REFER TO THIS REGISTRATION NUMBER
4812345600
$ 30.00 PREMIUM PAID 1949 YEAR
NAME
DOE JOHN
1234 BLANK STREET
VANCOUVER, B.C.
DEPENDENTS
DOE WINNIFRED
DOE MICHAEL
DOE SUSAN
REGISTRATION NUMBER
4812345601
4812345602
4812345603
INSTRUCTIONS AND ADDITIONAL DEPENDENTS ARE ON THE REVERSE SIDE

從速繳醫院保險費。你見該醫院咭掛在你的聖誕樹上。就可無憂有醫院單了。但自由令時候過去・完全不注意者將於晨早起來・覺得其聖誕樹無所有也。

醫院保險咭將于本月內發給與已繳六個月或一年之費者。如有改換門牌者・卽通知當地辦事處。將保險費寄或送交

溫哥華佐治亞街西壹七三〇號
辦事期間由九点至五点
電話 TAtlow 4181-2-3

卑詩醫院保險服務處啓

B.C. HOSPITAL INSURANCE SERVICE

馬開錫電器行

最近辦到大幫：
高明公司煤油爐
夠煖夠靚夠耐用

天寒地冷 取煖及時
油爐上市 速宜裝置
代客裝配 務令滿意
煤油包用 切莫遲疑

價銀七十五元八

HOY'S
450 MAIN ST.
Vancouver, B. C.
PA. 1813

本號辦到香港最新唱片錄音清脆片質優良曲調時髦腔口新奇片目印備函索卽奉

本號訂於十二月六日(星期一)上午九時喬遷緬街四百五十號新址營業歡迎各界僑胞參觀

人類聖誕 民族冬季

榮榮臘味製造廠

一萬磅

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

喊線 喜市定 三零四一
Phone HAst. 3041

由十一月十八號
至十二月十八號止
加拿大批發價目
過國另計
白油腸・・・每磅一員
鴨肝腸・・・每磅一員

招商代理利權優給
期內定貨利權同享

兩大節期 總大平賣

△專　載▽

民憲發表和平方案

▲主張各黨合作實現和平

中國民主憲政黨香港總部．昨廿一日發表「和平民主統一方案」．針對目前時局．作一穩重的建議．希望關心時局者．予以留意．今將原文錄下．

和平民主統一方案．

中國到現在．無論何人皆不能反對和平．皆贊成民主．希望統壹．但如何可以達到和平．民主．統一．則各有各人的觀感不同．因之主張各異．今第壹步切要問題．就是聯合各民主黨派．社會賢達．彼此拿出良心．互相諒解．眞要以國家人民爲前提．犧牲爲一人一黨的私見．然後可以尋出一個公共方案．

本黨特簡單的提出幾條大綱

（甲）先談和平

卅七年來中國之所以不安定．其原因就在挾兵相爭．固然．定亂非兵不可．但同時兵不可以生亂．尤其是中國之兵．習慣爲私人所有．過去國民黨號稱以黨治軍．謂是有主義之兵．但結果仍擁護私人．何嘗顧念國家．注意人民．所以頻年戰亂．得不到眞正和平．與永久和平．今後大家要澈底覺悟．與其靠鎗桿擁護．不如靠人民擁護．解鈴繫鈴．此關鍵就在握兵者一念之轉移．應先由各民主黨派．社會賢達．發起一個和平運動．現在握有兵力之國共．兩黨應該贊同此主張．不再以兵力威脅和平．如此．則和平會議方可召開．如何實現和平．方可以平心討論．

▲實現和平的先決問題

㈠．國民黨要退讓．要承認「戡亂」失敗．一切政策失敗．蔣先生應該負責．引咎．下野．將政權交副總統．召集和平大會．改組民主聯合政府

㈡ 共產黨要退讓．雖不承認法統．亦當承認事實．在聯合政府未成立以前．爲避免陷入無政府狀態．以李副總統之地位．暫維持現狀．當亦大多數人民心理所同然．

以上兩條．必要辦理．然後可以實現和平．否則壹方要戡亂到底．怙過飾非．壹方要根本剷除．以武打力天下．和平就無從說起．

（未完）

民治党二全代會訊

國內外代表紛紛抵滬

大會日期或須三展

民治社十壹月十八日滬訊．中國民治黨第貳次全國代表大會．前以海外各國代表因各種問題．不能如期返滬參加．爲適應實際情況需要．乃展期至十壹月拾五日．惟今又受粵西工潮影响．海外代表仍無法成行．今會期已屆．該大會籌備處仍無確息表示．祇謂日內綜合各方報告後．再行決定云．

又訊．加拿大代表鄧雲章氏．已於兩週前．由三藩市乘机過港轉滬．華南．港澳區域代表鍾仲芍．熊少豪．陳直中．鍾懋蔣諸氏．亦已週前分乘機．輪．聯袂抵達．平津區代表任榮野氏．正在平候机來滬中．該黨民生建設復興計劃執行人呂維几氏．則定十八日由渝飛滬．聞東南兩區各省市代表短期內亦可望到滬．籌備處均派專員分赴機塲及輪渡碼頭迎迓及照料壹切．已到滬之各代表．原下榻於旅舍者．皆分別遷入該黨部內．食宿各事．由專員統籌辦理．以利照管．至該黨中常會對非常時期之黨務處理問題．已作原則上初步之重要決定．對於現在時局亦將重新考慮立塲．如華中易手．該黨將南遷抑仍留滬．最近即可由常會決定．因此舉有關該黨今後之成效．須審愼抉擇云．

蔣氏願美主持軍事

華盛頓一日合衆社電．中國蔣介石政府．現在處境之困難．已表示願意將軍事全部設置轉給美國管轄．祇求美國肯出面援助．抵拒共產．其他似無問題．據蔣夫人宋美齡女士發表意見稱．其援助方式．應由美國決定．新任行政院長孫科氏亦謂．若美國能派大員如麥卡度將軍或魏德邁將軍等來華．主持軍事．則應給予以絕對之決奪自由之權云

宋美齡到華庭哭師

華盛頓一日電．美聯社訊．蔣夫人宋美齡女士．是晨十時乘美總統杜魯門專機安抵華盛頓．到機塲歡迎者數百人　內有其弟宋子良及姪女宋羅蘭．蔣夫人此來非出于美政府之邀請．乃因南京政府拒共慘敗．急迫來美乞援．據中國官方消息．蔣夫人之目的．㈠在于請求美國增給十萬萬元之軍事經濟援助．㈡請美國正式宣布與中國團結壹致在遠東抵抗共產．㈢請美派遣軍事大員赴華指揮軍事抵抗共產．聞蔣夫人經美國務卿長馬紹爾夫婦之請．將遷馬府居住爲上賓．據上海方面消息．蔣夫人將勸請馬紹爾卿長派一大員赴華．督師攻共．在華指揮軍事之策略辦法．應由該大員自定之．聞將介石將軍極願得一美軍官如麥卡度將軍．或格勒克將軍．或魏德邁將軍．赴華爲中國出力云

中央空軍退出徐州

政府機關或分遷重慶廣州台灣

上海壹日電．合衆社訊．中央空軍是日已退出徐州機塲．民航機同時停止飛入徐州．徐寧間交通完全斷絕．徐州防軍二十五萬人．陸續向南撤退．計劃協同其他部隊轉守南京．惟京中情形續呈緊張．政府機關已紛紛準備遷移．據可靠方面稱．政府辦事處．或須分散於重慶廣州及台灣等地

粵閩贛公路將通車

廣州航訊．粵省與福建．江西間．雖屬地帶相連．惟平時交通祇賴航空線　而公路方面　轉接甚大．故交通部爲發展華南各省間之交通起見．特計劃籌建三省間之直通幹線．負責籌辦該計劃之公路總局第三運輸處廣州分處處長鄺炳煌氏語記者稱．此次前往福建．係與閩省當局商談開闢三省交通事宜．查粵閩贛交通．平時全賴航空．陸路運輸向稱缺之．故此行意義頗爲重大．粵閩線係由興寧起．經梅縣．蕉嶺．上杭．朋口．龍岩．福州而達厦門．閩贛線係由江西贛州起．經瑞金．長汀．永安．而達南平．南平位臨閩江中游．可沿水道直達福州．現經與閩省當局商談．結果圓滿．各段亦行將修妥．閩贛線預算下月中旬可通車．粵閩線預算明年元月可通車．

共黨操縱柏林市府

俄警阻止正式市長辦公

柏林一日合衆社電．共產党是日已將柏林市政府完全操縱（市政府位於柏林俄區管轄區內）．由柏林市民正式選出之代理市長夫列登士堡（基督民主黨人）是日欲進市政府辦公．被蘇俄指揮之德國警官五名攔阻．不許內進．柏林共產黨已於昨日．自立市政府．委出新市長云．

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE ....PA. 5845

僑胞渴望已久之
奄派嘜
旗嘜上等絲苗米
不日再上市
來貨無多
請早預購

最近新辦到之國產
六両庄朱廣蘭熟烟
色澤新鮮
味道醇香

代理美國總統輪船來回船票
請與本社**黃（堃）俠**接洽
預約船期

威路臣總統	十月六日	又十一月十九
戈登將軍	十月十五	又拾二月三日
企李夫崙	十月廿七	又拾二月拾五
美格將軍	十二月五日	又十二月廿四

代理回國及加美飛機
● 汎美航空公司　● 西北航空公司
● 菲立賓航空公司　● 中國航空公司

曲氏旅行社雲埠辦事處
THOS. COOK & SON LTD.
831 West Pender Street,
Vancouver, B.C. 電話 TA. 1277
香港辦事處
QUEEN'S BLDG, HONG KONG

黃（堃）俠事務所
代辦入籍　移民事件　各種委托
代理燕梳　文件翻譯　法衙傳話
同裕安公司　唱片又新到　目錄亦印備
電話 PA. 1628
QUON H. WONG
Hong Yee On Co.
141 East Pender
Vancouver, B.C.

代　柬
本總公所定於十二月五日「星期日」午后一時舉行第三十五週年紀念典禮屆時統請
各埠黃江夏總分堂　黃雲山分所　黃漢升體育會
伍氏總分所暨黃伍諸昆仲賁臨指示不勝翹企
雲埠黃雲山總公所謹啓
Wong Wun Sun Society, 837 Main St. Vancouver, B.C.

代　柬
逕啓者本總公所定于十二月廿六日下午一時舉行第十屆聯歡大會慶典敬請
昌後（總分）堂
禹山分所　邑屬團体暨男女同鄉先生駕臨助慶并指示禮儀不勝翹盼同日下午六時設席新華僑酒樓公讌謹此預聞
加拿大雲高華 禹山總公所同人敬約

唯一送禮品最完備之商店

電話 MA 4929

雲高華國光絲髮公司
KUO KONG SILK LTD.
27 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.

國產顧綉畫之一
20X40 每幅 $16.00
16X24 每幅 $8.00

各欵名貴小衫

S38	中國白大紡絲小衫	每件拾六元八毛
65	中國白純絲鷄皮綢小衫	每件十三元二毛
6179	美白純絲小衫	每件十二元半
SF536	雪白新明紡小衫	每件四元半
6564A	各色綢底緞小衫	每件八元九五
8005	各色急不剪小衫	每件九元半
5999	各色條條絲小衫	每件八元九五

◎男女搭巾

F156	白鷄皮綢球襚双搭巾	每條二元半
F158	白鷄皮綢繡英字母球襚双搭巾	每條三元九
F157	白絲綢綉蝴蝶球襚双女搭巾	每條四元九五
F167X	白文華綢球襚單搭巾13X50	每條二元九毛
F168X	超等各色文華綢球襚單搭巾	每條四元半
F168X	超等仝上 13X50 双女搭巾	每條七元九五
F170	仝上文華綢綉蝴蝶双女搭巾	每條八元九五
F166	最新欵乃郎綉閃鏡花女搭巾	每條五元九五
F165	各色絲印五彩花女搭巾	每條二元二五
S160	各色純中國絲女頸巾 36X36	每條三元半

◎男女絲巾

C615	八寸廣東綢繡四角花鎖邊女巾	每條一元七五
C614	八寸仝上繡一角花女巾	每條一元三五
1270	十四英寸白印明星絲巾(男女合用)	每條七毛五
C623	尺四廣綢吼邊男巾	每條一元半
C613	廿一寸雪白男絲巾每條八毛五	每打八元半
C599	九英寸文華綢繡一角花鎖邊巾	每條九毛五
C594	八英寸各色絲繪金花男女巾	每條五毛
C606	十八英寸各色純絲繡蝴蝶女巾	每條一元二五
C605	十八英寸各色純絲女巾每條七毛五	每打七元半
C616	三條庄純國絲繡印花巾(男女合用)	每盒二元七五
C617	四條庄純國絲繡印花巾(男女合用)	每盒三元半
C603	五件頭庄香水机白絲女巾	每盒二元二五
C604	五件頭庄香水机白絲女巾	每盒二元半
C600	三條庄各色絲繡印花女巾	每盒二元五五
C589	二條庄机白女巾	每盒七毛五
C590	三條庄机白繡花女巾	每盒一元半
C628	九英寸各色文華綢插袋巾	每條七毛五

廣東顧繡檯巾

E151	尺八緞繡牡丹花雀球襚檯巾	每張十九元半
E152	二尺四緞繡牡丹花雀球襚檯巾	每張廿九元半
E138	卅九寸各色緞繡花球襚檯巾	每張廿一元半

202

上圖最新欵鴛鴦緞女衫褲　每套十六元九五

注意

尚有大宗禮品．如男女內外衣裳顧繡檯巾．床巾．枕袋．鵝絨褥仔．領帶．鏡奩．机白檯布．男女絲襪．鞋．帽．化粧香品．應有盡有．百貨目錄印備．函索即奉．

△本埠新聞▽

達權支社長紅照錄

逕啟者・本社日昨全体大會・選定明年新任職員・勸理社務・謹擇十二月一日（即星期三）晚八點半鐘・舉行新舊職員交代典禮・殿設茶會・統請男女社員・依時蒞臨觀禮・幸勿吝玉・是所至盼・此佈・

雲埠達權支社頓啟

中華民國卅吉年十一月廿吉日

◎黃文甫君 陳述取消苛令理由

本埠自由黨第四區黨部・昨廿六日下午八時・假座瑞典樓召開月會・並請代理市長美拉氏・無黨派會市長候選人參臣氏・競選市參事之雲島兩埠工會主席修婷氏・干匿氏・公證官樸亞氏與及中華會館常委黃文甫・著名律師高羅氏等演講・到會人數約有三百・內有華僑男女多名・由史那羅氏主席・宣布會議旨趣・（甲）報告事項・（乙）討論事項・內有書記笋那氏提議・以平等待遇中國人・並主張以區黨部名義・請省黨部轉呈加內閣・取消第二一一五號移民法令・俾華人來加・享與歐洲民族同等待遇・笋氏請黃君陳述取消該法令之理由・黃文甫當時說出十大理由・㊀保守黨品匿政府・於壹九三零年九月三十日・涌過法令第二一一五號・規定在加華人須係加籍・而且經濟充足・方能由祖國取妻及年齡在十八歲以下之未婚子女來加同居・隨後於壹九三壹年六月十七日・發出第壹三七八號法令・作有效之施行・此令內容・係凡中國人欲入籍・須先在加各華字報刊登告白・聲明脫離中國國籍・又獲得中國內政部批准・方能向當局請願入籍・其用意不外係阻止中國人加入加籍・及剝奪中國人取家眷來此共叙天倫之機會・㊁歐洲人在加居住五年・根據法令第六九五號・可能取其家人及戚屬來加・惟中國人則受第二一一五號令之束縛・華人在此險惡情勢下・因民族分別・備受種種痛苦・華人認此爲不公平之種界歧視・（未完）

◎華人無願爲將辯者

卑詩大學生聯合國社宣佈・昨日本社開演講中國內戰會・不幸全溫哥華之中國人・無一願公開爲中國國民党政府辯護者・登台演講者・有本埠華人出版社馬超林君稱・加美兩國對中國只有兩途・其一是將兵撤離中國・由中國人自己解决問題・其次或調十萬大兵及千架飛機幫助蔣氏・以轉內戰之途徑・但怕此舉之結果・或引起俄國由細伯利亞調二三十萬大兵及數千架飛機入華北云・

卑詩大學中國近代史教授何炳棣博士演講稱・蔣介石及其党・自一九二七年始・違反中國民主倡導者孫逸仙之主義・而趨于資本家及銀行家之途・今日結果之一部原因・實爲蔣氏不顧財政問題所致・他全靠其襟兄孔祥熙管理・使孔氏成爲中國最富之銀行家・約有私人財產值美金三萬萬元・一九四〇年後・中國便爲孔祥熙宋子文之門下客所破壞・近百年來・中美國交甚好・可惜現在美國對華政策・助長中國之內戰・致引起中國人民之憎惡云・

◎市扁沙已賣給伊頓

卑詩省市扁沙百貨商店九間・取代價一千四百餘萬元賣與伊頓公司・據伊頓公司之當局稱・此舉不影響及拆舊溫哥華旅館以建築現代化商店之計劃・溫哥華之市扁沙商店是于四十二年前・承頂杜攄斯地路公司者・現在有店員一千五百人・最老臣子是一位賣女人帽之邱女士・她是由杜攄斯地路公司留職一直做到現在者・市扁沙家人甚愛重之云

◎小孩哭聲引破慘劇

小婦韋非路廿一歲・其丈夫往拖船公司工作・于星期一日下午方遷入喜市定西某旅館中・昨朝九時該旅館管理人聞小孩哭不止・乃入韋氏之房・見煤氣制打開・房中充滿煤氣・婦與四歲子均死去多時・只有六個月之小孩不死云・

◎一家七口幸免火傷

差路斯街一九五五號屋・今朝四点半鐘在土庫起火・一家七口・內有兩幼孩一跛足者・俱得免損傷・據屋主婦蓮施夫人稱・她因傷風・被濃煙觸醒・急叫起各人逃出・該屋曾于一九四九年七月曾被燒過土庫一次云・

◎希望明日天氣晴朗

天文師報告・昨夜僅下雨・二六寸・十一月份共下雨九・六四寸・高街區及西區有等土庫被水浸・二埠上月下雨十式寸・今日續有風雨・希望星期四可晴朗云・

◎兩火車貨卡墜落海

今朝四點半鐘・有兩輛詩丕泉貨卡滿載木料及夾板・在移民局碼頭上九號渡時・因渡風浪動蕩不定・致使一箱卡一望天卡滑下海中・失事時有工人六名在場・但無法挽救云

◎拘捕白人多過華人

據老警察稱・上星期末拘賭博・白人較華人爲多・此是多年來所僅見之事・共拘賭博白人五十二名・星期朝被拘之華人・今日每人罰欵十元・西人司蒂芬遜・阻碍警察拘人・被罰廿五元云・

◎決意求死者不得死

昨下午有一人跳巴蓽橋圖自殺・但被居海邊人看見・即掉艇前往將之救起・見其未死・即送往公醫院・當局得悉其名爲奧路慎・其狀況頗劣・奧氏約卅九歲・壹足有病在裹紮中・跳橋前將靴除去與其扶手杖遺在橋上・他事前曾往一汽油站借電話打・謂有極秘密事・打完電話後・急至橋中間約距水面八十尺高處跳下云・

各埠新聞

◎穩寧党部選舉職員

穩寧囪・本埠民治黨・於昨十一月廿七晚・舉行選舉明年各科職員・先由主席江漢君宣布選舉法則・再由秘書國材官讀職員之責任・隨即選舉・國材・發良爲紀錄・孔順開票・麥保唱票・李大・李鎮監票・即選出正副主席李江漢・陳球・財政廖華帝・李鎮・秘書國材・書記發良・其餘各科皆依次選定・均是連任職・熟手辦事・且皆熱心叔父・良可賀也・

◎戰後移民達廿餘萬

奧太瓦電・移民部當局・昨日發表・自戰事結束以來・加拿大已容納移民逾二十五萬四千・包括歐洲失業・由加勞工部招來安置者・最大批者是英人・共十三萬・預計明年一年爲十萬人・如有船裝載・則無限額云・

◎保守黨領傷風臥床

多朗度訊・保守党全國領袖杜魯因傷風臥在家中休養・他覺得喉嚨痛・據他用電話告訴加拿大通訊社稱・其疾并非嚴重・不過遵醫生之命・臥床而已・約遲兩天・可再出活動云・

◎解決要求加薪問題

奧太瓦電・勞工部長密超昨夜公佈・東西兩岸七個船公司與船上職員之糾紛已告和解・工會方面・取消總加薪之要求・西岸之糾紛・關連加拿大交通工會・與加拿大天寅航綫・加交通公司・克紹路化航綫・溫哥華東亞綫・轉臣活頓汽船及加西汽船公司等・

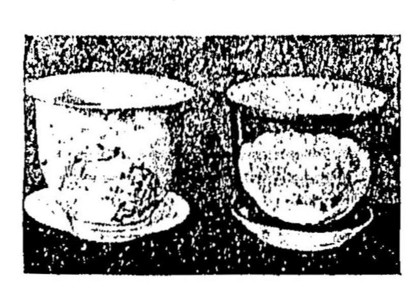
HENRY BIRKS & SONS LTD.
Granville & Georgia
Vancouver, B.C.

鑽石戒指
乍連遮錶仔
純銀器具
送禮物品　非常豐富

顯利卜首飾公司

輔行雜貨公司
國貨商場

花盆發售



瓶以插花・盆以栽花・花之培養・固要適宜・而瓶盆之選擇・尤爲鄭重・蓋此物陳設於廳堂之間・或餐室之內・以作點綴・供人賞玩・今逢冬節・若用來送禮・可存爲長久紀念・實則價值倍增・現本公司販來多種・僑胞光顧・無任歡迎・

FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635.
Vancouver, B.C.

訃告

不孝等侍奉無狀罪孽深重禍延顯考諱春華字士藻孔公府君痛於十一月廿六下午四点二十分因病逝世溯生於光緒甲辛年九月十九日寅時享壽六十有五不孝哀痛莫及謹擇十二月六日（星期一）下午一点三十分在暗士党殯儀館出喪誠恐遠近親友不克週知謹此

訃聞

孤子　江曉峯　江曉琳　泣血稽顙

◎哀謝

敢者先弟諱賜球字守禧馬公府君痛于民國三十七年十一月廿日在寓逝世距生于遜清光緒癸卯年享壽五拾九歲經于同月廿五日出殯扶柩歸土荷蒙卡城馬氏公所及各昆仲親友厚贈花圈賻儀親臨執紼素車隨行高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

馬守存　馬守瑞　敢

恕不稱呼

馬氏公所花圈一　車一　進利公司
花圈一　天地字花圈一　進秀
梁和　春彬花圈一　車一　李浩花
圈一　賻儀五元　陳文奕二元　胡耀
二元　李超南二元　黃進秀五元
点城恒昇五元　守義拾元　守存拾元
本彥二元　旭倫五元　詒瑞花圈
乾存二元　翠本二元　駒俊　酌俊
花圈　盤倫花圈　守瑞花圈一車一
恒倫賻儀一元　把吓市殯館花圈一
耆昌賻儀一元　昌傑花圈一　榮康
賻儀二元　慨存花圈一　守平花圈
素車一

司徒活俊
承接裝修電火工程
地址：片打街東八十九號國信公司　電話 PA 6023　住所 HA. 3587

請來本店送禮部份參觀

市偉羊皮手挽袋　拾五元九毛五
相配手笠　五元九毛五
靚襪八個好字號　壹元四毛九至貳元五毛
織冷衫　項靚羊毛　三元九毛五至廿二元五毛
衫頭及裙九元九五至拾九元五毛

蘇瑟女服店啓
SUZETTE SPORTSWEAR
660 Howe St. Vancouver, B.C.

◎哀謝

先考諱合字帝聲鄭公府君痛于民國三十七年十一月十日病終正寢身後蕭條荷蒙雲埠達權社發部捐葬費與及堂兄鄭利料理喪事又蒙宗親戚友惠贈賻儀經已同月十五日在暗市党殯儀館出殯歸土歿存均感謹此哀謝

哀孤子　栢榮　泣血稽顙

茲將厚惠賻儀列下　恕不稱呼

達權社部壹百三拾五元四毛　鄭利
五拾元　馬燿存拾元　錫熄五元
遠榮　譜聲　遠盛　才煦　家敦
鉅聲　胡世漢　岑福　以上每式元
黃珍　宋旺　鄭顯　以上每壹元
民治党車一　達權社車花圈　鄭利
車花圈　馬燿存花圈

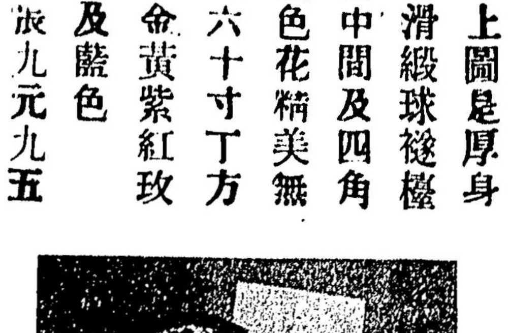
聯活公司
國貨送禮品大貢獻

D300 上圖綉龍大袍以靚厚緞綉成前後三龍兩袖綉雲手工精巧華貴非常有黑，紫紅，藍等色號數分小號中號大號　每件四十九元半

101 繡龍緞大袍白色藍色　每件二拾八元半

701D 上圖光滑緞女晨袍爲最近之最新式者前面出鴛鴦色新穎可愛有黑色出玫瑰色號數分大，中，小，　每件廿六元半

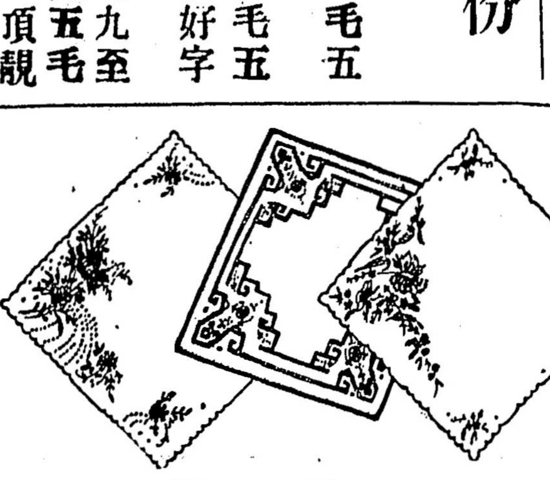
760c 上圖是厚身光滑緞球縫欖斷中間及四角繡色花精美無四六十寸丁方有金黃紫紅玫瑰及藍色　每枚九元九五



上圖著名巴黎香水一滴香旬日重量一安士套以錦囊　原價拾五元　現沽每樽拾二元半

汕頭蔴絲巾久爲西婦女所珍視良以質美手工精巧及耐用所致

73X	靚綉花汕頭蔴絲巾	每條壹元二五
75X	項靚蔴絲巾	每條壹元五毛
76X	綉花蔴絲巾	每條七毛五
78X	仝上蔴絲巾	每條壹元
74X	仝上蔴絲巾	每條壹元二五
77X	仝上蔴絲巾	每條壹元
79X	仝上蔴絲巾	每條五毛



最美術化最華貴三盒裝絲巾

FX	上圖双飛蝴蝶形三條盒庄絲巾	每盒壹元七五
JX	燈花形男女集團絲巾女巾一條男巾一條一物而合兩人之用洵是簡便而經濟	每盒弍元九五
GX	珠壳形男女集團絲巾繡花女巾一條男絲巾一條大方雅貴兼而有之	每盒壹元九五
AX	蘭花形二頭香水絲巾	每盒壹元九五

BX	法國水仙花形二頭香水絲巾		每盒壹元六五
CX	絹遮手挽袋形二條庄絲巾		每盒壹元九五
EX	蝶戀蓮花形三頭絲巾		每盒壹元九五
FX	双飛蝴蝶形配以靚印花巾三條		每盒壹元六五
HX	百合花形二條庄配以手綉蔴絲花巾二條		每盒貳元四毛
KX	一帆風順圖二條庄蔴絲巾及五色花巾各一條		每條壹元九五
MX	盃花茂盛圖蔴絲巾及明星巾各一條		每盒　貳元
75X	中國綢絲印花女巾十寸方每條五毛		壹打　五元
1447	綢絲印牡丹花巾十寸方內藍玫瑰色	每條四毛五	每打四元九五
83	雪白十八寸純絲男巾	每條壹元	壹打拾壹元半
84	雪白廿寸純絲男巾	每條壹元壹	壹打拾弍元半
85	廿寸綠色格子男巾	每條壹元二	仝上拾八寸格子巾壹條壹元

（尚有）

各種說衫・水松畫美術畫・汕頭檯布女子絲搭巾男晨袍男女搾結花罇烟具等參觀及函商極表歡迎　目錄印備　函索即奉

Linwood Co. 106 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

◉明宋公司在加購船

古壁城訊・重慶明宋實業公司之代表唐氏　對于兩艘八百噸船受破壞之說不甚置信・當待送船之海員回抵古壁時・加以詳細詢問・据唐氏之意・該兩船横涉大洋。或為太小之故。于交貨時曾經工程師之嚴格檢驗。不見有破壞之情跡・唐氏幷否認該船是運兵船。謂明宋公司是私家之組織。造此等船行走中國內河・載客一百五十名・尚有三艘比現在香港服務之兩艘大壹倍・將近竣工・其中兩艘・可於兩星期內開往中國・第三艘要待明春完成云・

◉各處聖誕市情調查

加拿大通訊社稱・今年購買聖誕禮物者・非常謹慎・彼等之破費・將如戰時一樣・現在物價之高・將使親友少得禮物・在商塲方面　今年貨物充足・五光十色・破歷史紀錄・但商人認為生意不比去年・多朗度與滿地可兩大埠之市情・不如所期・但商人謂倫下幾塲大雪・當驅顧客入市・加西今年麥穀豐收・路上未有大雪・所以許多人早些買聖誕禮物・沙市加寸及点問頓之市情・較去年同一時期好・

◉反聯合政府之答覆

域多利訊・卑詩省青年自由黨反對聯合政府之舉・昨由司法長娄斯壓予與答覆・謂聯合政府・是由人民選舉者・故履行人民之意志・觀察者謂青年此是對轉臣革命・轉氏曾有電致該懇親會・請擁護聯合政府・但該電未常到達・保守黨領袖安斯匝・對此無直接之批評・只謂保守黨不願離開聯合政府云・

◉獲新油井股票起價

点問頓訊・陆丕羅油公司當局稱・該公司沃扁第十一號油井・昨于試驗時・十四分鐘・即有油射出地面・現該井深五千零十二尺・点城報載・煤油股票價大起・有如火箭・為最近十年來最高者・

◉英人已厭勞工政府

雷震那訊・社會信托黨領袖蘇倫路沂由英國囘來・昨對報界發表・英國人民如沙省人民一樣・已覺得其政府失于領導・他們知道不能同時有社會計劃的經濟與自由・若今日在英國舉行大選・則勞工黨政府當失去政權云・

◎葉沃裝修電火

本人專裝修電火工精價廉僑胞光顧隨時應命

電話 HA. 0520 L

八六七號奇花街

◎哀謝

哀啟者舍弟旺字聖傳，痛於十一月廿一日上午十時一刻、病終於中央醫院，並於同月廿四日午下二時歸土，荷蒙國民黨駐溫分部，全坎李氏總公所，駐溫李氏公所，暨同志，戚友，伯叔兄弟嬸姆姊妹，親臨執紼，或駕素車，具以花圈，賜賻以儀，拜領之餘，歿存均感，茲特登報，以資哀謝　李聖權哀啟

國民黨駐溫分部奠碑金拾員

（賻金者）元發公司拾元　周盤

林逸川　李倫　每五元　彭穆四元

鄭炳燊　徐達　李永沾　李燊

每三元　李聖教　吳良裕　每貳元

五毛　黃雲晃夫人　蔣十婆　關崇顯

每貳元　李德澤　李晃世共五元

蔣安順　蔣恩身　蔣傑身共五元

李世璠　李矩悅　李溢南　李錫堃

李邦喜　李迺聖　李有渭　李日如

李礽煒　李發烈　李聖唐　李梓良

李給珉　李君實　李奕濤　李卓寰

李樂天　李緩龍　李崑美　李長謙

李乾亨　李梅祐　李毓幹共拾四元

（素車者）李氏總公所　李氏分所

蓮花餐館　英華公司　振興公司

烏埠倉記號　李日如　蔣日光

李袞臣　李照礽李修礽　全架

蔣曾可　李占全架　蔣璞可　劉碩平

全架　譚祥　李源　余炳　全架

黃鴻儒　李業勝　李佳礽　全架

李祐堯　蔣理可　莫瑞麟　李仟

蔣統身全架　李聖和　李厚礽全架

黃光漢　林萬有　全架　李寶來

李鴻來　李耀來　全架　李永沾

李倫　黃雲晃夫人全架　蔣豪

蔣林全架　李翼礽　李纘礽　李紹礽

全架　李容　李福　李少南　馬長

關錫全架　黃坤　梁勝　梁二

梁春堯　趙邦裕全架

（花圈者）　國民黨　李氏總公所

李氏公所　樂梅房　元發號　英華號

蓮花餐館　蔣炳　李廷俊　胡秀林

蔣安競　李倫　黃頤強　黃李頌屏

周愛儂　葉寶珠仝　李聖和　李厚礽

李德澤　李晃世　林炳禮　林祺銓仝

林祺慶　林祺旺　蔣國持　蔣光秀仝

譚祥　李源　李朗軒　李荀　廖携　蔣斯可

蔣安順　蔣恩身　蔣傑身　李寶來　李鴻

來　李耀來　趙錦華　趙錦榮　趙錦富

李纘礽　李翼礽　李紹礽　黃光漢　馬祥

德林萬有　何律貽　何彩貽　蔣岳秀

許玉妹　黃鴻儒　蔣毓携　李業勝　李祐

堯　蔣理可　李仟　蔣統身　莫瑞麟　李容

李福　馬長　李少南　關錫　蔣璞可　蔣健

秀　何樹榮　劉碩平　劉碩文　黃坤　梁勝

梁三　梁春堯　趙邦裕　李矩悅　李梓良

李日如　李毓幹　李長謙　李卓寰　李煒礽

李給珉　李乾亨　李錫堃　李邦喜　李世璠

李溢南　李樂天　李緩龍　李祐梅　李有

渭　李發烈　李迺聖　李君實　李聖唐　李奕

濤　李崑美　Mr. Mckay　Mr. Smith

Mr. Blair　Gault Bros Ltd.

◎企倫打埠達權社紀念鳴謝

啟者本支社於昨十一月拾三日舉行第二十週年紀念典禮叨蒙各埠洪門民治党各級黨部達權社總支社洪門機關及友党團体昆仲惠賜隆儀祝詞祝電高誼雲情莫可言宣同人等拜領之餘不勝感激謹登片言聊伸謝意茲將厚惠芳名列后　恕不稱呼

駐紐約中國洪門民治黨美洲總部

紐約洪門民治黨總支部　駐港澳中

國洪門民治党總支部　雲埠中國洪

門民治黨駐加國總支部　域埠民治

黨支部　域埠洪門体育會　二埠黨

社暨全体會員　片市魯別通訊處

滿城黃金灼　以上各祝詞　域多利

達權總社　雲埠達權社　都城達權社

卡忌利党社　柯京民治黨　雲高華

大漢公報　滿地可党社　錦碌党社

咻亞板汝民治党　吻吆党社　党近

埠黨社　列必珠民治党　片市佐珠

民治党　穩寧民治黨　本埠民治黨

每五元各祝詞　穩寧埠達權社拾元

雲埠中國洪門民治黨支部祝詞

柯京民主憲政黨　都城民治党　滿城

民主憲政黨總支部　都城洪門体育

會全体會員　鬭頓民治党　以上每

三元各祝詞　南京廠東京廠　源泉館

每貳元五　黃珍傳惠送生花禮物賀

金拾元　黃玉光　黃奐德　每拾元

發利字花廠　馬榮順　梁焯賢

馬放山　謝知　馬福　林舉沾

馬求　陳球　鍾聽　呂全

陳根源　張惠介　黃強　曾百寬

岑如　每五元　劉南四元　吳莫遲

李奕祥　李家相　廖華帝　每三元

馬康式元五毛　黃倖　吳榮瑞

梁吉　每貳元　黃世裕壹元五

廖華帝紀念費式元　馬求經費貳元

五毛

本公司設行支行在加拿大由東至西各城市常備富裕貨色如女人衣裳手挽袋手巾織冷衫雨遮厨房用具及家庭各種用具兒童所需之品及男人所需各品總有數百種貨物請來參觀便知矣

ZELLER'S

GRANVILLE AT DUNSMUIR

雲埠加蘭護夾端是妙街角

慈來百貨店啓

（滿）（地）（可）（銀）（行）

"MY BANK"

TO A MILLION CANADIANS

B of M

本銀行設立已有壹百二十五年之歷史向來對于華友滙欵備極妥當無論滙票飛郵或電滙均隨尊便如各華友回國欲知滙款詳細情形本行樂為解釋一切幸祈留意焉

BANK OF MONTREAL

亞洲旅館

加拿大　溫哥華

AH CHEW ROOMS

139 E. PENDER ST.

VANCOUVER, B.C.

PHONE PA. 6962

重新廣告

招牌依舊館主易新大加改善以洽旅人房舍通爽服務周至煖嚨熱水隨時應備地位適中出入咸宜僑胞光顧倒履歡迎

司理馬日初謹啟

加拿大　裕綸德記　域多利

YEE LUN ARK KEE LTD.,

534-6 Fisguard St.　P.O. Box 1155

Victoria, B. C.

大宗　奄派嘜　旗嘜　絲苗　鮮靚咸魚　錦盒糖薑　瓦盅蜜薑　錦盒茗茶　到步

金然棧有限公司

KAM YEN JAN 1948 LTD.

223 Keefer Street

Phone MA. 1757　Vancouver, B.C.

臘味發行

各埠代理處均有銷售

◎片市魯別達權社鳴謝三十吉年經費

曾唐振五元　宋甘泉四元五　林舉齊　廖炳　每三元

廖羣　沈善卿　每貳元五　許柏二元　羅百長　陳福如

蔣會可　龔廸　李煦　每壹元五　陳文彬　黃旺

趙景　陳琳　每壹元

426 MAIN ST.

（緬街門牌四二六號二樓）

DR. W. S. CHU

DENTIST

牙科博士

趙社琨

醫所 TAtlow 4843

星期一至星期五

下午二時至九時

星期六至星期日

上午九時至十二時

下午一時至五時

DR. S. W. LEUNG

Physician & Surgeon

西醫博士

梁甦魂

醫所 TAtlow 4934

住宅 KE. 0636

星期壹至星期六

上午十時至十二時

下午二時至五時

J. K. CHOW

OPTOMETRIST

驗眼配鏡專家

周愛權

電話 MArine 5938

星期一至星期六

上午拾時至拾二時

下午一時至六時

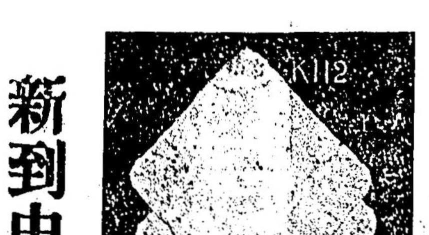
國信有限公司國貨商場

新到中國顧繡

絲巾質地幼滑花草栩栩如生

九寸素白細繡四角花巾　每打七元五毛

九寸文華紡繡四角彩花巾　每打拾三元二



中

CNAC

The Pioneer Airline of the Orient

飛往中國

請坐中國飛機

本公司空中霸王巨型機華麗舒適

中國小姐操流利粵語及國語隨機待應每星期四

及星期一　由三藩市直飛香港廣州上海北平及遠

東各大城市搭客載貨定座從速

CHINA NATIONAL AVIATION CORP

236 Stockton St. San Francisco 8, Calif.

Telephone YUkon 6-6394

中國航空公司舊金山辦事處啓

西醫

趙社鴻

Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.

16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

醫所 MARINE 2053

上午十時，至十二時

下午二時，至五時

住宅 WEST 1489 L-1

◎列必珠埠達權支社鳴謝經費

丘煥謙拾元　梁裕昌　馬昌枝　朱國良　丘煥鏮　每五元

李泮奕　關崇俊　關榮國　梁憲和　每三元　胡壬二元五

馬文　吳長　勞逢達　曾傳學　劉碩權　李希海

每式元　謝智　梁礽　每壹元五

◎穩寧民治黨支部鳴謝助經費

由民國卅六年拾壹月至卅吉年拾二月壹日

冠香壹拾圓　謝瑞庭拾圓　羅華　蘇發　陳美祝

陳懷春女士　各五圓　陳宜顯　伍于彩　張惠介　各三圓

馬榮福　馬炳堯　馬放山　陳日昇　各貳圓五　劉碩權

關慶　鍾成就　關祥　何見　胡樂　馬榮順　李培

趙槐　黃樹森　呂澤　陳慈光　黃滿　呂敖　趙槐

伍于彩　胡樂　何見　梁濃　黃松發　周相　馬世棠

沈楚耀　勞祥　鍾連　雷法權　梁保　二拾七名各式圓

梁經　曾百寬　鍾成就　各壹圓五　馬求　呂敖

呂澤　呂湊　何松　各壹元二毛五　羅和　陳而彩

湯祐　各壹圓

中國經理有限公司

片打街東式五六號

電話孖連八壹〇五

China Agencies Limited

MA. 8105　Res. CE. 3328

256 E. Pender St.　Vancouver, B. C.

△世界新聞

●美富翁妻子報警
失去二萬餘元戒指

紐約卅日聯合社電。紐約股份經紀奧古斯德夫人。是日向警察當局報告。謂伊於昨夜京都樂劇開演。伊前往觀劇。失去白金鑽石戒指一枚。價值美金二萬二千元。伊謂該戒指有鑽石一百零一粒云。

●英請墨商訂航空約

墨西哥京卅日合衆社電　據墨西哥交通及公共事業部報告。謂英國已請墨西哥。商訂航空條約。預料英國航空專家。將於下月十五日可抵此間。與墨政府當局作初步談判云

◎邱卓爾慶祝七拾四壽辰
奮鬥精神不減當年

英京倫敦卅日加拿大社電。英國戰時首相邱卓爾　是日慶祝其七拾四歲壽辰。不減其昔日領導英國沉着對德作戰之雄姿。仍表示一九五〇年選舉之時。如若獲選。必將不畏艱苦願再領導人民。爲國家服務云

●英變更對巴坦主張

法京巴黎卅日合衆社電。英國是日忽改變其對巴勒斯坦事件之態度。英代表比里。是日對五十八國政治委員會稱。英國現收回其要求使巴勒斯坦南部內革夫分離伊色列之主張。英國現時對巴勒斯坦之態度。差不多與美國所採取者壹樣　阿剌伯及猶太之軍事司令。是日已下令其駐耶路撒冷之軍隊停戰。阿剌伯與猶太。已於上星期六。開始和平談判云。

●大霧又阻巨船啓行

英國秀坎頓卅日聯合社電　英國巨大郵船伊里撒伯皇后號。是日因濃霧漫天。再擱延其啟行日期。此爲該船因大霧而展期開行之第三次。查該船因紐約碼頭工人罷工及天下大霧阻礙。致困於本港。已有十三天云。

●印度取消賤民階級

新德里三十日電。美聯社訊　印度憲法議會昨日通過議案。取消賤民階級。此後絕對不准有賤民階級之分。於通過此案時。議員歡呼甘地勝利。

●柏林共黨自立政府
打破聯盟國調解希望

柏林卅日聯合社電。位於蘇俄管轄區之柏林市參議會。其少數共黨議員。已將柏林西方區之議員。全部驅逐。使參議會完全赤化。自選其市長。自設其政府。使柏林分列爲二。柏林共黨並提議選舉新議會。欲使柏林全市。（包含西方區）。韓於蘇俄之控制下。巴黎之西方列強官員。認爲蘇俄指使共黨在柏林自設政府之舉。已將聯盟國謀調解柏林危機之希望。完全打破。但西方列強。業已同意聯安會主席布藍密紀亞之提議。成立技術委員會。研究柏林貨幣問題。蘇俄亦已同意此提議云。

新世界旅館
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA 9035
Vancouver, B. C.

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫燙床褥買新潔淨水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎

盧金生公司啟

加拿大 金利源興記 云高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到大宗
祖國油糖
海味雜貨
罐頭食品
抽油醬料
參茸藥材
膏丹丸散
蛤蚧補茶
發行零沽
價錢相宜

LEE KAR SHONG
P.O. Box 795
VERNON B.C.

穩寧 土產瓜菜上市
靚滑 蘿白
兆菜
白菜
零沽批發　極表歡迎
所有寄費　買者自理
李家驤園啟

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847（倫敦藥材舖）
緬街夾天寶街　價錢相宜

◆巴市維他命丸◆
能培養抵抗力壯精益腎
Bass's Vitamin Capsules
每百粒四元五毛

Bass 77 Stomach Remedy
巴市胃藥能治胃部不自然處
五毫及壹元

陳繼堯
醫師
Dr. G. H. CHAN
Physician & Surgeon
542 Keefer St. Vancouver, B.C.

◆診症時間◆
上午十時半至下午一時
下午五時至七時
奇化街五四二號
【電話】HA. 3549

雲埠 生隆棧藥房 廣告
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E.　Vancouver, B. C.

本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花旗參等最近又辦到男女靚羊毛窄結羊毛毡長短褸雨衣內衣睡衣恤衫及皮靴笈袋種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎

代售美國著名立止扯氣器具如不見効原銀奉回

△價錢▽每副拾五元

如再買藥水大樽五元七毫五　細樽三元壹毫五

丸散目錄函索卽寄

喊線 MA. 0885

TAYLOR MOTORS LTD.
386 E. Hastings St.
VANCOUVER B.C.
Phone—— PA. 4556

本公司修整各種車輛機器工作俱能保證常有自管新客車出賃日夜營業顧客定車請先由電話通知

加拿大 廣裕隆 雲高華
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帮

天香醬園
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street
Vancouver, B.C.　HA. 3788

本園精製
雙老抽油
花旗抽油
雪白調味粉
金色醬油精
蠔豉蠔油
原豉豆豉
豆腐豆朴
蝦米蝦干
蕃茄醬
香菇辣醬

并常有
黃豆　烏豆
綠豆　紅豆
斑豆　麵干
腐乳　蝦殼
隨時發客

安記運輸公司
O. K. TRANSFER
86 Pender St. E. Phone TA.3634

本處接車行李貨物運輸快捷妥當價錢俱照市例並有機房代貯行李禮拜與休假日照常服務但須預早通知僑胞賜顧無任歡迎

常有　煤炭發售

司理人林普安啓

◎修裝水龍燙龍煤油爐

敢者本人專接裝修水龍燙龍及各種火爐煤油爐等工作價錢克己快捷妥當大小工程問價不收分文華友賜顧格外歡迎

HUGO C. ORRE
2117 Venables St.
HA. 5713

◎各地飛郵止截時間

溫哥華總郵局每日止截往各埠之飛郵信時間如左

郵件寄往之地點　止截時間

加東及通過大西洋！上午六點十五分下午五點。

域多利！上午八時十五分。上午九時四十五分，

本省南部內地。呢路慎。始路及片的頓等上午八時十五分禮拜不去規尼路〔每星期二，四，六三日〕下午三時十五分

砵乞地。山斯必、暨片士魯別上午八時十五分。

片士佐治及天干下午六時四拾五分

美國！上午八時十五分。上午十二時十五分。下午三時十五分。下午六點四拾五分。

檀香山。關島。高麗。非律濱、冲繩島及琉球島等！上午八点十五分

東京〔日本〕！禮拜一。三。五。六日下午六時三十分

中國。上海。廣州！禮拜一。三。五六日下午六時三十分。

香港及亞細亞洲東南部！禮拜二三五星期日下午六点三十分。

澳洲！禮拜二。六日上午九點禮拜日下午十時卅分

〔每間一个禮拜四日。

新西蘭及菲支羣島！每禮拜一日上午八時。

每間壹个禮拜四日。

上午十時卅分。

每間壹个禮拜五日。

上午十時卅分。

新西蘭！每禮拜壹日上午八点，

商塲爭勝。貴在消息靈通神速。飛郵爲快捷而經濟之通訊途徑。但不知止截之期恐有差之分秒卽致阻遲數日。故特將其時間刊載以利吾僑

◎片市魯別民治黨鳴謝卅七年經費

陳忠壹拾元　曾唐振五元　宋甘泉　廖　翠　每四元五
林舉齊　劉　熾　羅百長　每三元　沈善卿貳元五
蔣宇　劉伯毆　每貳元　許柏　陳福如　李煦　蔣會可
龔廸　每壹元五　陳文彬　趙　景　陳　琳　周國慶
黃　旺　蔣　解　每壹元

陸海軍衣裳店
ARMY & NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster
雲埠　廿五及廿七號　喜市定街西
二埠　六七八號　哥林比亞街

★四季衣裳常備

男女各款衣裳・外褸・短褸・帽靴・俱是新款時裝・貨眞價實・認眞平賣・請趁機會購買・必能節儉金錢・

◎沙市加寸民治黨萬大帥紀念

領謝僑胞昆仲經費

華僑樓　華昌隆　泰來　本恩　每貳元　麥參　馬子珠
葉君創　翕政　世仕　榮振　陳　泮　本雁　鄧靄章
鄧有　愼俊　謝　華　本晏　朱箕平　謝　亮　黃邦美
李超文　每壹元　余富　李　盛　本稂　梁　三　文典
黃森　胡精才　本壹　每五毛

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)　此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元

風濕葯水 Leland's Rheumatic Remedy　每樽壹元　及二元五毫

補腎葯水【Leland's Kidney Tonic】　每樽壹元　及二元五毫

藥單小心配合　洗非林及晒相

緬爽佐治街懷亞德藥房啓

雲哥華 東亞旅館 片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫燙床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎

◎喊線 PA. 5080

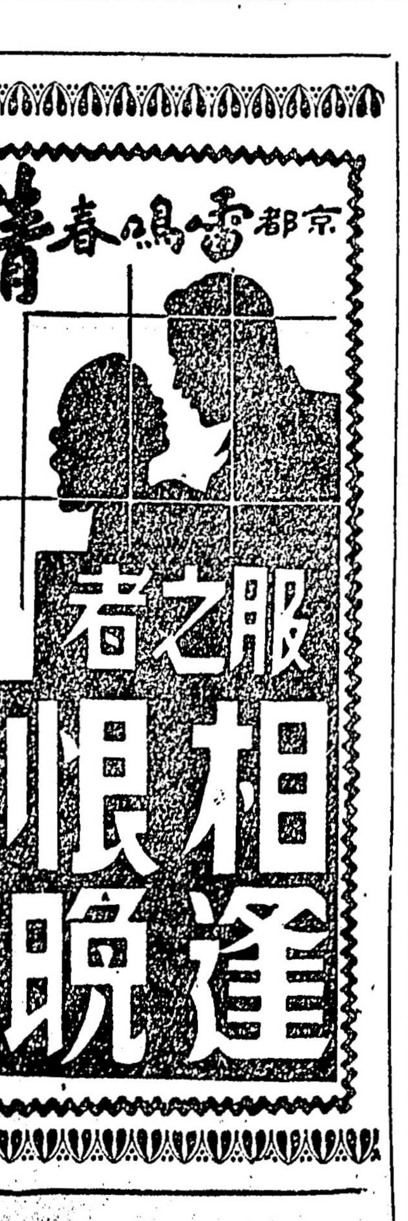
司理人馬修識　余毓琚仝啟

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包

☯日常消息

麥嘉雲的好麵麭爲僑客每日的談話資料家家戶戶喜食此鮮香美味麵麭倘爾嘗試一次當常思必購買各雜貨店均有發售請認定麥嘉雲招牌

京都雷鳴春 精補精

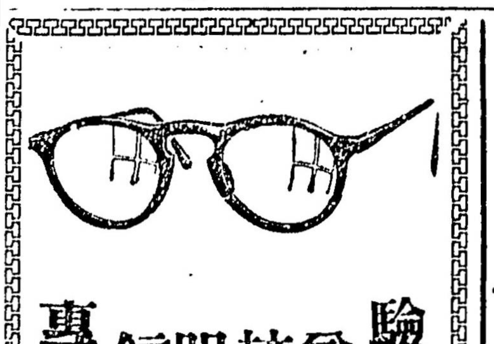


京都雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。宮幃補品。爲環球未有之生精壯腎良藥。獨家虔製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。眞有令人驚奇者

一服精補精。不上半刻。即覺着一團燙氣。發自丹田。上冲頭面。由腦後下循脊骨。過腎俞。入尾閭。直達下部。此時精足腎强。渾身和燙。豈不神爽意快乎。精補精於是得世界公認爲保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。

精補精主治
腎損精虧　色慾過度　陰虛陽痿　耳鳴眼花　氣衰血弱
腰痛膝軟　夜尿遺洩　能力欠妥　神頹胃閉　婦人經病

雲埠代理　金利源　輔行。



驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

茂利有限公司
MORLEY CO. LTD.
552 Fisgard St.　Victoria, B.C.

秋風起矣　補身合時！

野山生晒老抄參
琿春清糖老抄參
武溪蛤蚧大補茶
正北高麗參・鹿尾羓・鹿茸片・
滋補丸散

雲高華 新亞旅社 華埠
HOTEL SUN AH
（電話）MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區◎地位最適當
房間空氣足◎布置極輝煌
床褥日一換◎雅潔又芬芳
燙氣與熱水◎取用也無妨
各界來住宿◎行李妥收藏
久暫由尊便◎定價不敢昂
寫輪船車票◎隨時可帮忙
請留心光顧◎方知言不妄

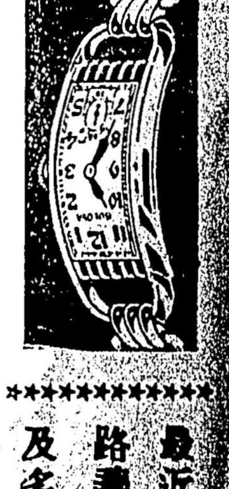
司理　關邦健謹啟

墨水筆

栢架51黃金色每枝十八元・白色十五元

「和打文」「栢架」「爹偉濕」各種筆每枝由三元半起每副由五元起

各種原子筆每枝由壹元壹毛半起



最近辦到大帮「多利陣」「布路華」「華盛頓」「市丹達」及多種著名公司新欵男女手錶

雲埠 廣珍金器鐘錶舖發售
PA. 5816　KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E.　Vancouver, B.C.

▲國內新聞▼

投誠匪類送抵台城編訓

台城專訊．九區汶鳳鄉自新毛匪陳寶珊等三百卅壹名．昨五日晨集中深井．台山縣政府征集汽車七輛．於上午開抵深井．以資裝運．該批自新毛匪．由警衛團政工室幹事龔坤．及八連張連長國華率領．自深井沿三赤潮公路．經赤水．西華．三合．溫泉等市．下午二時各機關法團代表　佇候于台城台海公路迎迓．城內施行警戒．至下午二時三十分．汽車抵達通濟橋西岸（台海公路）．車上官兵及自新毛匪．即紛紛下車．整飭隊伍．各機關法團代表及張連官兵在前，自新毛匪相隨．汽車在後，向東入城．經通濟橋．通濟．革新．台西．城西．縣前．正市等馬路．「歡迎自新歸來之愛國青年」．「歡迎自新同胞協助勦滅毛匪」等彩紙旗幟．迎風招展．馬路兩旁．擁塞市民．爭看自新青年之儀容．鞭砲聲．震耳欲聾．異常熱烈．追至草朗街黃氏宗祠前停步．由警衛團政工室巫主任迴常向自新青年訓話．語多勗勉．愛護備至．詞畢．各自新青年魚貫進黃氏宗祠休息．巫主任語記者稱．該批自新青年．富于愛國熱情．因一時情感衝動．誤入歧途．幸今悔悟自新　彌覺欣慰．現本團經將全部人數分爲五大中隊．計第一中隊長陳寶珊．第二中隊長陳景春．第三中隊長陳礎順．第四中隊長蘇金想．第五中隊長李兆羅．日間辦理自新手續．定期十二月十二日補行宣誓．並分別具保歸農或編訓．現仍有深井．宴中等處毛匪二百餘名．壹星期內可能來城自新．匪首陳中雁亦有自新意云．

央行正式公佈對外匯率

上海專訊．據悉　中央銀行對於各種對外匯率．業經按照金圓券發行修正辦法．一律照原價加以連底數提高五倍．計美匯二十元．英鎊六十元．港匯三．七五元．印匯四．五〇元．星加坡匯七元．至各指定銀行之買賣價格．仍以壹二五之手續費比例扣除計算．昨日外匯交易．因財部對進出口連鎖制度尙未公佈．仍未做開．

航空公司重心已作南遷準備

香港訊．據可靠之消息稱．由于京滬已漸入戰事狀態中．中央及中國兩航空公司重心．刻已作南遷準備．中央已在廣州購進大廈一座．備辦作公處之用．最近又通知其職員．如眷屬願南下者．乘公司飛機僅須付四分之壹運費．故該公司在廣州購妥之大廈亦曾爲中國航空公司逐鹿之目標．但因接洽較遲．爲中央捷足先得．中國航空公司迄今尙在物色樓宇中云．

× × × ×

◎實驗奇方叢書（每册暫收二元五毛）

本書爲普遍起見由八月起暫收五折
奇方太多不能盡錄　目錄印便函索
即奉　黃國材謹識

治癲瘋仳方　終身不孕方
治甜尿仙方　痔瘡斷根方
男女愉快方　婦人種子方
外用固精方　血壓高妙方
改大壯陽方　花卯搜毒方
陽痿强壯方　容貌變美法
治腎虧妙方　風癱經驗方

通訊處 Walter C. Wong
% Sani-Way Market
1862 Divisadero St.
San Francisco Cal. U.S.A.

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C.　Phone MA. 1935

竹林餐館　雲埠著名
大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧妙
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎

本館主人啓

▲價目表▼

原抽油　一百磅每桶二拾一元三毛八　伍十磅每桶十一元三毛四
雙老頭抽油　一百磅每桶二拾一元三毛八　五十磅每桶一拾一元三毛四
老頭抽油　百磅每桶十九元四毫四　五十磅每桶十元零三毫七
頭抽油　一百磅每桶十七元五毫　五十磅每桶九元四毫
上抽油　一百磅每桶八元五毫
（十二安士）二打庄雙老抽油每箱四元三毫
（十二安士）二打庄老頭抽每箱三元八毫二
◎各埠商店均有代理　批發特平

Vancouver Products Mftrs. Ltd.
677 Fifth Ave. East
Vancouver, B. C.
電話 PAcific 5845

雲哥華醬油有限公司啓

義泰公司書莊
G. HIGH CO
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八五三

新到寰球書報六毫
英漢模範字典作文求解兩用　二元
漢文學生字典　二元
清史要綱貳圓．滿清十三朝秘史二元
春秋左傳白話文一圓　少年模範六毫
青年立業指南壹圓五　汽車學圓四
儒林外史一圓二　男女交際秘訣六毫
家事教科書壹圓　公文程式例壹圓四
文字源流查考　絕代香妃豔史八毫
天下名山勝景記二圓　師生戀愛七毫
近五十年的見聞錄八毫　公民鑑圓貳
世界奇情大觀圓四　神秘情殺八毫
[illegible]各自理

KWONG DUCK LUNG CO. LTD.
廣德隆有限公司

秋季新貨
英崙羊毛　急布典　四季長褸
加厚三袋羊毛　背心
各色　線仔絨褲
項靚　說衫
羊毛　內衣　卅四號起碼
各色　男襪　九號半起碼

加拿大雲高華
廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

本廠裝置新式機器
更用上等材料最新
方法配製
最靚浮脆　油炸蛋麵
中西餐館合用利便
寄埠快捷美味適口
全鷄蛋麵廣東蛋麵
零售批發一律歡迎

佐治長壽店
有殯殮學院正式畢業文憑
爲埠中殯儀館之最有經驗者
包辦喪事最廉由七十五元起碼
Georgia Funeral Chapel
331 Georgia St. E.　TA. 3859

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevv Ave.　HA 0141

◎（維城）達權總社卅三週年紀念日鳴謝祝電祝詞賀金

上海中央黨部祝電　香港總支部　雲埠總支部　域埠民治黨　香港民治雜誌　古巴開明公報　都城洪鐘報　巴國大公報　美國五洲公報　雲埠大公義學　雷城黨社　美國總支部　以上各祝詞　雲埠民治黨賀金三元祝詞　黨近民治黨拾元　域埠洪門体育會　列必珠黨社　片市左珠民治黨　黃金灼　林福寧　奶吆黨社　砵亞板汝民治黨　二埠黨社　云寧達權社　雲埠達權社　云寧民治黨　當近達權社　企城黨社　大漢公報　柯京民治黨　卡城黨社　魯別黨社　都城達權社　滿城党社　宛城党社　以上每賀金五元　祝詞　占尾利市民治党　鬬頓民治党　都城民治党　錦碌党社　以上每賀金三元　祝詞　鄭尙舜十元　司徒三　關邦健十元　大館拾元　晉美樓拾元　新世界十元　雷惜餘十元　林賢康　蘇振燃拾元　周順榮十元　寶源夜館十元　寶源日館廿元　歐陽成拾元　馬善允十元　尙利館拾元　廖造喜十元　吳傑英拾元　周玉生十元　鄭忠梅拾元　李業敬　馬均攻　陳宏祥　梁懷炳　唐自璉　廖先治　昌利樫　曾傳燾　許栢　陳福如　陳炳　李聖攝　廣東西來廠　成利樫　馬植　馬三祝　盧金生　徐洛　世界字花　司徒熾　新東南西廠　鄭茂　周成　周福乾　周耀東　鄒扶　林炯夫人　馬恒沃　薛濟　薛聖接　雷維　張明益　黃鳳珍　陳懷春　李蘭芳　陳丹桂　鄭新求　唐錦　劉淇浩　林國志　黃華滋　岑崇樂　譚子富　趙將潮　馬光燮　雷宜焜　徐發起　徐發起　夫人　陳欽　黃榮蘭　加拿大餐館　周朔　萬洲　永利字花　蓮花餐館　民宴樓　陳不凡　馬晃　甄錦　裕綸　鍾美錦　釗利館　鄧栢　勝利字花　茂盛　鄭新福　周家驥　林時仰　曹秀夫　李校進　林稷秋　岑照　何球　黎和　黃子維　鄭厚滋　鄭家滋　黃閏週　簡國安　甄如江　陳時　廖勵濤　周道金　劉佳　以上每五元　鄭連棟六元　黃旺六元　胡衛錫六元　黃寬培六元　吳賀滿四元　鍾有其　林世秩　趙仕照　胡炎聲　竹紀瑞　林文合　蔡元隆　鍾炎　蔣奇　周朝鎬　陳雲燦　譚申　鍾秀蘭　湯添福　曾文　李耀　董嵩　羅敢　周逸經　葉玉其　岑池福　周安彪　劉炳松　鄧照　張有信　陳貴全　來勝館　曹觀嵩　陳謀灼　以上每三元　伍時滄　岑榮貴　關祥夫人　劉榮合夫人　鄺漢民夫人　以上每二元五毛　劉瑞一元五毛　羅景培夫人　馬心民　梁銓　周福榮　周本初　梁家韶　陳華　林禮彬　周在霞　李德維　呂洪　每二元　劉瑞送生花三盆　盧金生送生花一扎　李家驄送萃菓三箱

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
當
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月二厘

OWL DRUG CO.
▲澳路藥材舖▼
喜市定夾孖街
喜市定夾阿碼
鐵精牛肉汁補身酒　每罇一元
珍珠嘜牙粉　每盒三毛

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

各種傢私發客
CHESTERFIELDS 成副疎花牀活動式睡牀及大廳椅等可直接由本製造廠送到商號或消耗顧客一切修葺及重蓋傢私工作歡迎問價不收分文
West Coast Upholstering Co.
640 East Georgia St.　HA. 1454

漂列地嘜麵飽現改名爲GB嘜其名雖改易但該麵包仍爲舊公司所發賣仍爲舊人員所製造諸君購買GB嘜麵包莫論在何處購買時時新鮮
Ask for GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED

Jockey Cap
本公司所釀之「馬心帽」商標㩦威士杰酒有如賽馬場之每賽必贏之駿馬蓋此種馬曾經長期畜養暨專家不斷訓練及無限之顧理始克成爲良馬此酒亦然即經長期有經驗之製釀復裝置橡木桶中始成味香而純之旨酒也
UDL　UNITED DISTILLERS LIMITED

新華僑樓
NEW W.K
DINE AND DANCE
加拿大
雲高華
本樓幽雅
別一洞天
大讌小酌
名廚精研
清歌悅耳
劍舞蹁躚
行樂及時
尙希惠然
127 E. PENDER ST. VAN. B.C.
PH. PA. 6642. 0455.

奇異藥水
凡瘡科初起用棉花濕奇異藥水敷之即將瘡頭打消如風濕疼痛肌肉痲痺搽奇異藥水五分鐘止痛心胃氣痛即服即愈功效神奇不可思議
奇異藥水　大樽壹元　中樽六毛　小樽二毛五
云哥華五洲大藥房啓
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

元發華棧有限公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

人人渴望已久之；
奄派嘜十淨絲苗米，
旗嘜頭號絲苗米
大幫上市了！
送禮佳品　荔枝干（糖壹盒）　水仙花（錫盒竹籃）　茶葉
行情印備，函索即奉．

加拿大成發藥行溫哥華
SING FAT CO.
432 Columbia Ave.
TA. 1628 Vancouver, B.C.
代客配藥煎藥　營業時間　晨十時起　晚十時止
舉操氏新舊搜毒藥精　每樽四元二
天生堂實驗消痔丸　每盒壹圓
李乾亨監製　立効止咳療肺露　每瓶壹元二五
本行新到參茸藥材各項丸散批發零沽價格克己
撚花戀戰露　每樽三元

◎本報接製笠巴圖章

◎接整水龍
本店接整水龍水厠等工作快捷妥當工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634　住宅 FA. 2792L

4X 麵麭
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭
Canadian Bakeries Ltd.

隆聲

洪門信條

★以義氣團結
★以忠誠救國
★以義俠除奸

THE CHINESE TIMES

The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳　第一集　(一)

(一)△少林寺的源流

◎寺建於後魏孝文帝
◎拳術起於達摩禪師
◎傳羅漢拳一十八手
◎强身凝志伏虎降龍

中國武術・向來分內外兩派・內派是武當派・起源在宋朝時候・由道人張三丰所傳下的・外派是少林派・起源在梁朝時候・是由達摩禪師所傳下的・世代相傳・直到如今・學習武術的人・不是武當弟子・便是少林門徒・左右跳不出這兩派・如今我做這一部少林武術奇俠傳・是單把少林一派數千年中的有名人物・按代錄敘　成爲一部專書・好使少林後代門徒・知道祖上的盛德武功・不至泯沒無聞罷了・但貧僧在這開宗明義第一章的時候・先要聲明幾句話・我是現代的人・去少林始祖・已有數千年的久遠・前代祖師之事・如何得知？原來我們敝刹裏邊・有記事師父・他的責任・就是把寺中的大事・紀載出來・投在記事箱裏・如同從前朝廷的有國史館相倣一般・世代如此・故後代的人・能知道前代之事・然而不甚詳細・又有本師把那眼見之事・在練功說法之暇・常常向門徒演說・世世相傳・故至今寺中僧衆・對於前代事迹・還能了了・但是這種記事・只限於本寺・外邊人不得而知・故貧僧拾掇了歷代的記事・和座師慧禪師的口述・彙集成爲這一部集子・使外邊的人・也不至絕然不知少林寺歷代武術的故實・並且現在的中國人・也漸漸醒悟到從前重文輕武的非計・對於武術・竭力提倡・我這部書・雖說是紀載少林俠士的專集・然而裏邊各種拳法的秘要・和護山的棍法・也有很詳細的說明・看了雖不能大有成就・却也可以知道少林拳法的精微所在了・貧僧願宏力薄・不敢說是提倡武術・不過和諸位精嫻武事的大檀越們・商酌參考罷了！

微服出訪

上海又在演出青天老爺微服察訪的故事・

「微服」那麼有用・就證明「制服」・「華服」極其無用・

似乎一穿起制服・華服・就連一件人人都知道的事情也查不到了・

女人國

貴州牛官方辦的一份雜誌上・說貴州的鄉間現在變成「女人國」・到處做活的都是女人・男丁極稀少了・

假使兵營也學美國那樣收女兵的話・「女人國」將會變而爲「老人國」・二變而爲「兒童國」・三變而爲「無人國」・現在時常有些「數百里無人煙」之類的新聞・那就是「無人國」・

冰山傾覆地球之謬論

按物理及壹般情形來判斷・科學家對地球由重量分配不均而致傾覆之說・以爲完全是一種杞人憂天之臆測・

最近盛傳一種理論・說南極區冰山過重・可能壓翻地球・爲避免地球翻轉・建議用原子彈轟炸南極冰山・

不過研究地球發展之科學家對此說不很注意・美國地理測量科學家懷疑冰山過大過重時會壓翻地球之事實・他們的反駁例證之一如下・

當冰河世紀・北極之冰山比現在地球上所有之冰山重量爲大・當時地球並沒有因此壓翻・

至於用原子彈炸冰山・更沒有可能・假使冰山過重確會壓翻地球的話・用原子彈去炸冰山・一枚原子彈不過炸開一個小洞而已・

暗　示

「暗示性」在心理學上亦稱做「暗示感受性」・是催眠術最基本的原理・我們時常有接受別人的暗示・而自己却不覺得・我現在這裏問諸位讀者一個問題・「在英文中說六加七（is）十四對呢・還是說六加七（are）十四對？」諸位一定有的以爲用（is）對・也有以爲應該用（are）對・而沒有想到六加七根本就不是十四・這是因爲我在發問的時候就暗示諸位上面二句話中總有一句是對的・而二句的唯一不同就在於一個用（is）而另一個用（are）・於是諸位就接受了我的暗示・而繼望這二個字上面去想了・

我再在這裏請諸位計算一個題目・諸位只能看一遍題目・並且要算得極快・題目是：

「一輛搭客十五人的火車自起點開出　到下一站上三人下七人・再到下一站上六人下五人・再下一站上八人下十人・再下一站上九人下二人・再下一站上五人下十一人・再下一站上七人下三人・現在這火車停了幾站了？」

諸位要眞算得快的話・我相信諸位一定非回頭重數一遍就不能回答我・實際上那一站上幾人下幾人對我所要的答案根本就毫無關係・我故意將不必要的人數說了出來・於是讀者們就只算着人數而將站數置之不顧了・

兒童暗示感受性之强簡直可驚可笑・有人作了幾個實驗・測驗三十個小兒童的暗示性・結果有趣之極・他先由一個法文教師領進教室介紹給孩子們・然後這教員出去・他就開始問話・他先問他們法文教師的鬍子是什麼顏色的・於是有十一個孩子說是棕色・八個說是灰色・五個說是白色・二個說是紅色・只有四個是說對了的・他們說是沒有鬍子的・然後再問他們這教師進來說話的時候是把帽子拿在左手裏呢還是拿在右手裏・結果有十七個說是拿在左手・十一個說是拿右手・其餘二個算是聰明的・他們說是他手裏沒有拿帽子・而事實上呢・這教師的帽子始終好好地戴在頭上・

在法庭上・暗示是時常很巧妙地被利用着來探出案情的眞相・有一個機械師在法庭上要求他任職着的鐵路公司給與贍養費・因爲他的左臂在一次火車失事後就不能行動了・公司方面的律師很同情地問他・他的左臂現在能舉得多高・他很痛苦地舉起祇一寸光景・律師再問在出事前他的左臂是否完全健康・他答說是・於是這位律師就很客氣地說：「現在讓我看看你的左臂在出事前能舉多高」・

原告怱忙中不知不覺將左臂舉過了頭頂・於是引得滿庭大笑・眞相也就大白了・

△△華新書局

頂薄飛郵信箋每册——————五毛
頂薄飛郵信封每扎——————弍毛五仙
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚百病藥膏每盅——壹元
不包寄費△圖書目錄印備函索卽寄

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E.　Vancouver B.C.

鄧良裝飾舖

承接油色棟紙餐館商店裝飾
僑胞光顧請由喊綫地址通知
快捷妥當
電話 PA. 8550
工廠鮑路 157 Powell St.
VANCOUVER B.C.

◎經驗良藥

◎蘄蛇風濕丸　藥力能上通腦頂下行足膝中入內臟外達皮膚驅逐風濕外出每盒十丸每丸足四錢　弍元五
◎止痒水　不穢衣被所有濕毒痒粒在于皮膚癢極用此藥水刹之弍元五
◎止痛散　專治脚膝疼痛或微腫而痛用此散貼之應驗如神每兩弍元五
◎十應膏　治乳癰痰核爛脚無名腫毒發背喘咳腰痛挫閃熱瘡魚口便毒用此膏貼之奇效每兩用三次　二元
◎楊梅搜毒丸　凡有楊梅結毒服此丸可能掃除之每料用十二日六元五
痨咳丸　久咳肺病或肺痨每盒四元
◎虛寒咳嗽膏　兼治腎虛　弍元五
四種淋症散　氣砂血膏淋是盒六元
專醫大種濕毒痒粒及脚痛脚氣腫痛
近因紙料價昂告白價高丸散不盡錄
函索目錄一看便知不付COD付
費每件一毫買者自理
自啟貴住址

YUEN YUI KEE
389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

美盛金舖

十足金葉首飾各廠大小鐘錶
各欵眼鏡　司理鄧滿隆啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

龔邦耀醫師

DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St; Vancouver, B.C.
醫所PA. 8610 住宅FA. 7741L

擅醫風濕爛脚
新舊各種奇難
雜症脚筋脹曲
症及痔瘡等症
針射電療全備
僑胞光顧無任
歡迎

缸瓦

發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及飯館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

雲高　英華公司　華埠
蘇綉車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E
Vancouver, B.C.

精造　各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦　各國各名廠趨時出品絲髮羊毛綫仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
喊綫 PAcific 5716

曹統新藥行

C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹　四兩庄五元
◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊
◎鹿把耳聾丸　四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　勝服斯丸功效靈
◎牛黃消核丸　每樽二元
鬱憂暴怒核連珠　服此圓消勝割除
◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功
◎消粒解毒丸　二兩二元五
◎皮膚止癢水　每樽一元二五
◎立效扯氣水　每樽二元
◎鴉標萬安油　每打四元
◎立卽止痛片　每打二元

新民生肉店

SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St.　Vancouver, B.C.
Phone .... MA. 1545

本公司自豢肥豬・宰選上等肉料・加以上等材料・配製各式臘味・味美適口・經本市衛生局認爲適合衛生・給予准照・批發零沽・價錢相宜・僑胞光顧・請認招牌爲記・

原油臘鴨　白油腸
五花臘肉　鴨肝腸
臘豬咀

招商代理　利權從優
司理人丘發多謹啟

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783

新到大宗
香煙蔴糖發行
價錢相宜

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

重慶餐館・日夜開市・
嘉餚美菜・式式俱備・
仰求各界・男女僑胞・
留意光顧・請移玉步・

奄派路銀行

點問頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲（電滙滙欵）回家鄉者注意
（代理）江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開設
廣州市　興寧　江門
梅縣　韶關　新昌
汕頭　台山　赤堪
◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

◎營業部啟事

本報兼接理各種印件・如傳單・貨單・名片・入魚紙仔・信封・信箋・券據・徵信錄・捐冊・及書籍等・名目太繁・恕未枚舉・均工作精美・印刷玲瓏・又接造笠巴圖章・計價特別相宜・仰祈留心賜顧是荷

◎請惠秋季報費與告白費

本報向承各界　僑胞關照・無任感激・竊思筆墨生涯費用至爲浩繁・賴以維持者・端在報費與告白費耳・茲又援例列單往收秋季報費與告白費・切望單到時・愛顧本報諸君・不吝涓埃・慨予依數擲下・以資週轉・則不勝感荷之至・

本報司理部謹啟

精造各款　中西服裝　零沽批發　價特相宜
商標　THE G BRAND
[illegible]
加拿大雲高華
錦乾有限公司
GUM JUNG CO. LTD.
MARINE 8626
PHONE SEY 7013　102 PENDER STREET EAST　VANCOUVER B.C.

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館殯館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

雲高華埠
市片沙百貨公司

凡日逐家庭中所需何物無不齊備貨眞價實童叟無欺爲華友所稱許者也故敢請諸君隨時賜顧

DAVID SPENCER
LIMITED

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street TAtlow 1377
Vancouver, B. C.

吳國華
各種保險代理

茲有旅館一間・西餐館一間・中西餐館一間出賣・欲嘗斯業者請來面商・

飛達公司出進口貨辦莊
Fata Trading Co.
IMPORTERS AND EXPORTERS
251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.
電話 TATLOW 2036

加拿大總代理
大帮 新坑鮑魚發行
每箱四十八罐・價極相宜
金廚味粉・純潔雪白・味道清甜・成分特高・比較行貨・減少用度・餐館用廿五磅鐵罐庄・價格尤爲低廉・
六安沙樽庄 每箱二打
一磅鐵罐庄每箱四十八罐
二磅鐵罐庄每箱 廿罐
廿五磅罐庄
各埠聘代理 利權從優

加拿大 永隆公司 雲高華
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C. CANADA.

本公司有
大帮合時
臘味上市

原臘鴨
鴨下庄
鴨片肉
鴨脚包
鴨臘干
鴨臘腎

白油腸
鴨肝腸
金銀潤
涼風肉
五花肉
臘猪嘴

歡迎大小光顧

君曾試用惡頓幼嫩烟絲以白捲烟仔否？應當試用之・將感覺何等容易自捲・何等快樂於吸此特殊優良且成熟之混合烟草也・

祖國新聞

開平戡建委員回鄉

後由馬縣長解答・該會過去不合法・照章委員名單名額由拾壹人至十五人・常務委員由三名至七名・並由縣長或議長爲主任委員・惟各方人士・僉認爲以集中全縣有名望之賢能・爲地方解決壹切難題・故過去本旨係爲地方治安着想・如今年本旨亦屬如是・故主任委員一缺經推由胡銘藻氏應補行推選提會追認・繼由胡銘藻氏發言・略謂此次渠等壹行回邑・無非爲求本邑將以安居樂業・本人等此次被推爲戡委深爲慼幸・惟戡建重要問題首在款項・故不如索性再行產生壹開平自衛委員會・以便策動華僑籌款保衛家鄉・並經各戡委同意通過決定成立開平地方自衛委員會・以目前全体戡建委員會爲該會委員・另行草擬組織大綱・至戡建會主委問題經通過照原定法令司徒議長蔭並任・自衛委員會委員・則由胡銘藻氏負責・會址設於穗市・並卽席討論如何加強縣自衛武力及籌欵充實械彈及較自衛委會組織事宜・自衛委員會討論至是日下午四時散會・議決要案多項・會後由各團体及縣立各中學主管・在太平酒家舉行歡宴・各委員亦於是日乘搭專車返抵開僑中學準備於十壹月拾日召集全縣各鄉鎮長各參議員及地方士紳在長沙開治安會議・（續昨完）

開平振興水利近況

開平訊・開平縣省府指定爲本省中區糧食增產主要縣份・故該縣府及地方人士・對於興辦水利・以配合糧食增產工作・頗爲注意・茲悉該縣興辦水利情形・現計有大型水利除已完成九岡坪水利建築工程・及梁金山水利在興辦中外・尙有下洞鄉茅岡抽水機水利及四九黃茅吡水利・均在測量設計中・小型水利・已建築完竣者有同安鄉神坑水塘水利・麗塘石坎水塘工程・三民都曲水閘水竹・同安鄉三巴坑水塘土基工程等・均已建築完竣・已計劃在興工中者・有麗塘石坎坑渠道・赤坎司徒氏潛洲堤基閘台洞鄉黃冲口水閘・六合鄉水塘 同安鄉三巴坑水利放水涵・在測量計劃中者・有儒良鄉第十保水利・六合鄉第九保水利・東山鄉第一保水利等・均已在測量計劃興辦中・在查勘測量中者・有月山潘姓農田水利・東河鄉東興水陂及東山鄉第壹保水利等・紛紛在請求計劃測量興辦中・

又訊・開平留穗戡委胡銘藻・謝文龍・譚賡屏・周秉維・吳鼎新・張香圃・何伯坤等七人・於十壹月拾日聯袂返邑・在蒼城參加戡建會議・籌備成立開平地方自衛委員會・十月九日上午拾時・乘搭沙赤專車抵逹長沙・召集開平各鄉鎮保長・參議員及地方紳耆開治安會議云・

台山那扶發現匪踪

台山訊・台山縣第十區那扶鄉响水逕地方・於十壹月五日發現奸匪二百餘人・內有童匪十餘人・女匪七八人・配有輕重機槍七八挺・餘均長短槍・查悉由恩平某處開來・但未有若何舉動・鄉公所據報後・卽派自衛隊扼守要處・終夜巡邏・凖備迎頭痛擊・

襟孖梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

現目滙返香港與中國之欵項・每人每月限一百元・本銀行接滙港紙與國幣・并爲歸國華僑辦理帶款出口手續・凡有委託・妥爲照料・如用華文致函本銀行・亦能解讀

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

CUNNINGHAM DRUG
Columbia & Hastings Sts.
Vancouver, B.C.
國痔聖藥
PILOCAINE 葯膏
每樽 六毫五
兩樽壹元二毫五
歡迎郵寄交易
緦寧坎藥房啓

廣濟堂
各種膏丹丸散發客
舖在雲高華埠片打街門牌九十二號
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada
PAcific 8613

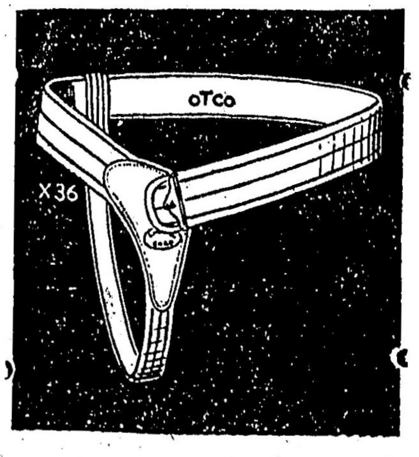
永華勝古玩店
WING WAH SING COMPANY
84 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本公司專辦祖國古代磁器現代江西碗碟公子花樽應有盡有酸枝檯仔樟木櫃箱尤爲特色送禮嫁娶適宜僑胞光顧無任歡迎
◎現有大帮生油蠔油上市發行相宜
喊線 PA. 1635

黃永源醫師
DR. W. Y. WONG
PHYSICIAN AND SURGEON
診所 Office PA. 4709 221 Main Street
住宅 Res. FA. 8841 Vancouver, B.C.

前私立北平協和醫學院及國立北京大學醫學院教授
統治內外科各症專門皮膚花柳科及外科生殖泌尿科
（應診時間）
上午十至十二時
下午三至六時
急症出診預約
診所緬街二二壹號

本店有腸疝帶發售店員精通此品配帶富有經驗當能給汝一合度帶



EMPIRE DRUG STORE
Carrall & Cordova Sts.
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

Lux Theatre
樂斯戲院
卽日放影
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映詼諧時事畫片

ODEON-HASTINGS THEATRE
20 WEST HASTINGS ST.

本院修飾一新摩登雅觀空氣清爽座位新配每日放映新戲兩幕歡迎華友賜顧
入場價目
週日四点以前二毛五
四至六点三毛五
六点以後樓下及廂房俱五毛
樓上 四毛
小童一毛五
星期六及休假日
兩点以前 二毛五
兩点至五点三毛五
五点以後 五毛
澳地晏喜市定戲院

雲埠均安號
Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.

域埠利同昌
Lee Hong Chong Co.
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

美國總統輪船 加拿大華客務總代理
船期預約如下
美格將軍 拾壹月五號
委路愼總統 十一月十九
哥頓將軍號 十二月三號
企李夫崙總統 十二月十號
已上船期如有更改與否全視乎罷工解決時再訂佈告仰祈留意
代理加美各飛機公司客位僑梓回國或往加美各埠均能料理
美國總統輪船公司華客加拿大總代理雲埠均安號馬均德
駐域子利代理利同昌馬炳耀啓

雲哥華埠
香港有限公司
專辦祖國貨品
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到
樽頭油浸曹白 六角盅勿薑
樽頭油浸紅魚 罐頭勿薑
樽頭香蝦醬 罐頭各款醬料
樽頭蕎頭 樽頭什錦薑
樽頭新子薑 罐頭黑葉荔枝
僑胞光顧 無任歡迎

PHONE PA. 6527
雲高華埠 合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營中西食品合時瓜菜肉品燒臘
唐山貨俱備取價克己
精製
白油腸 五花肉
鴨潤腸 臘猪咀
鴨下庄 臘鴨腎
鴨片肉 鴨脚包
原油
新辦到一百磅原油一百磅錦醬一百磅臘腸綑
光顧大小 無任歡迎

雲高華埠 廣萬生有限公司
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

祖國名產 搜集大成
貨眞價實 久已馳名
僑胞光顧 額外歡迎
新到大帮萬年青
◀行情印便函索即奉▶